

బొమ్మలు, మాటలు

యు. చెరెపానోవ్

కిరీల్

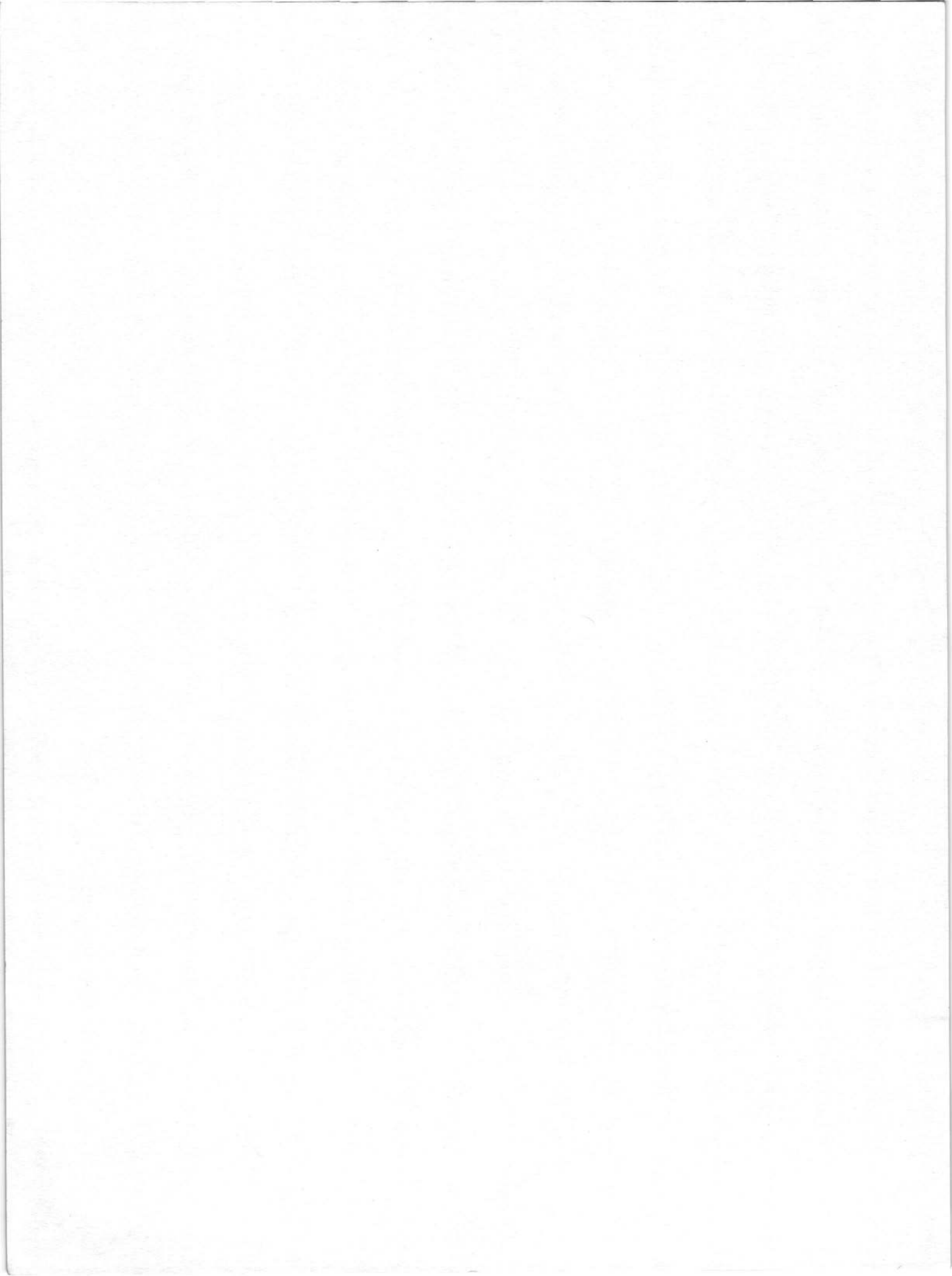
కొరిటెపనులు



Pictures & Text

Y. Cherepanov

Kyril's Capers





యు. చెరెపానోవ్

బొమ్మల పుస్తకం

# కిట్టూ కొంటెపనులు

Picture Book

Y. Cherepanov  
**Kyril's Capers**



మంచి పుస్తకం  
Manchi Pustakam

యు. చెరెపానోవ్  
కిట్టూ కొంటెపనులు

'రాదుగ' ప్రచురణాలయం ద్వారా సోవియట్  
యునియన్ లో 1990లో ముద్రింపబడింది

భారత దేశంలో  
మొదటి ముద్రణ: డిసెంబరు, 2009

ప్రతుల సంఖ్య: 3000

వెల: రూ. 25/-

ISBN No. 978-93-80153-24-7

ప్రచురణ, ప్రతులకు:

మంచి పుస్తకం

C/o. వాసన్, 12-13-452, వీధి నెం. 1,

తార్నాక, సికింద్రాబాద్ - 500 017.

ఫోను: 94907 46614

email: info@manchipustakam.in

website: www.manchipustakam.in

ముద్రణ:

చరిత ఇంప్రెషన్స్,

1-9-1126/బి, అజామాబాద్,

హైదరాబాద్-20

ఫోన్: 040-2767 8411

Y. Cherepanov  
Kyril's Capers

Published by 'Raduga' Publishers in  
Soviet Union, 1990

First Published in India  
December, 2009

No. of Copies: 3000

Price: Rs. 25/-

ISBN No. 978-93-80153-24-7

**Publisher, For Copies:**

**Manchi Pustakam**

C/o. WASSAN 12-13-452,

Street No. 1, Tarnaka,

Secunderabad - 500 017.

Phone: 94907 46614

email: info@manchipustakam.in

website: www.manchipustakam.in

Printed at:

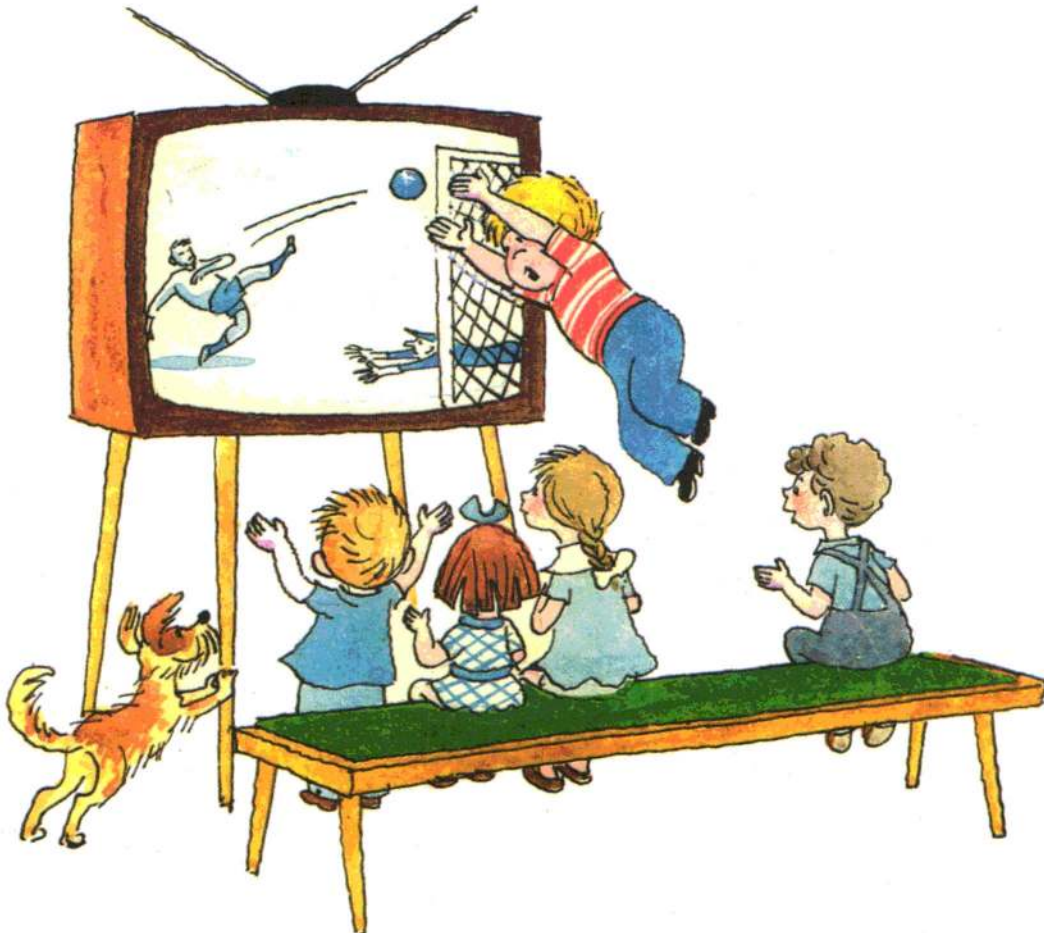
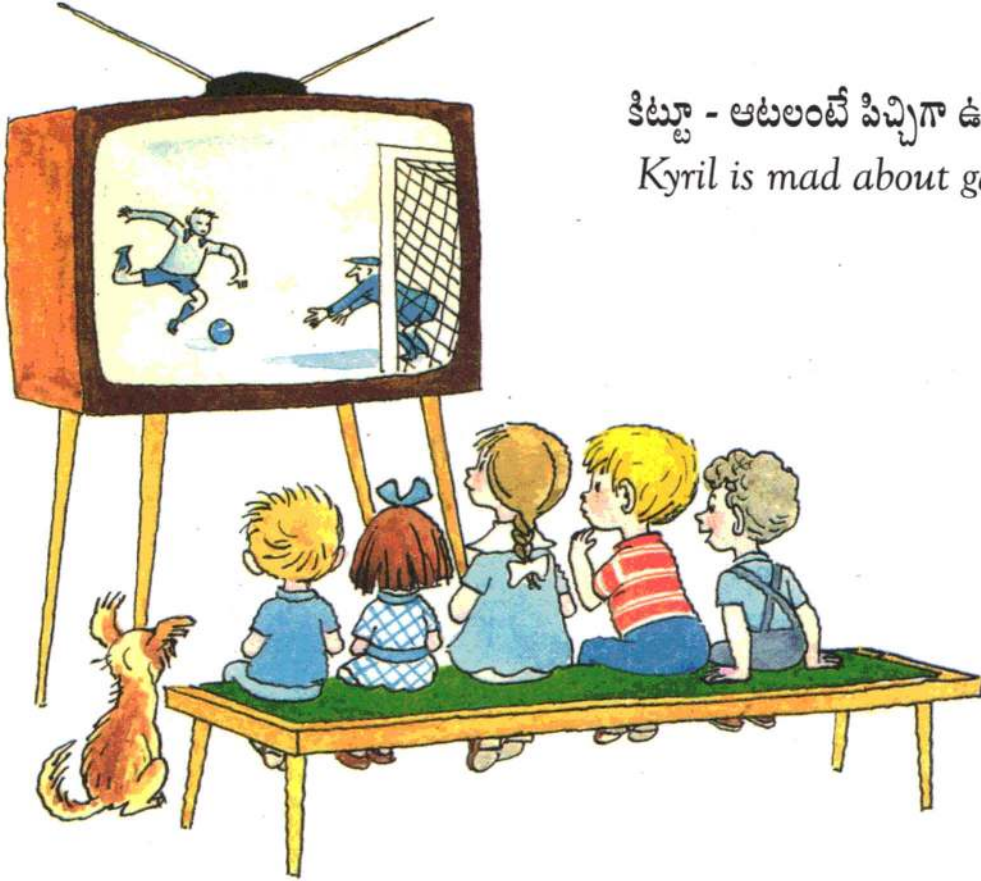
**Charita Impressions**

# 1-9-1126/B, Azamabad,

Hyderabad - 20.

Phone: 040-2767 8411

కిట్టూ - ఆటలంటే పిచ్చిగా ఉండడం  
Kyril is mad about games



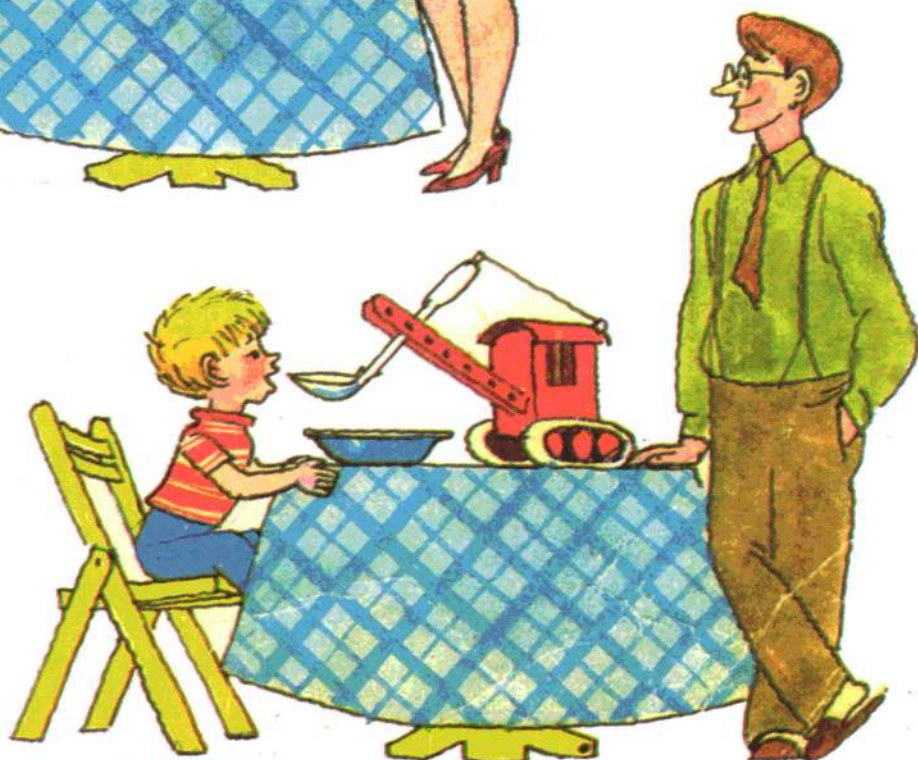


కిట్టూ వీధిలో అల్లరి పనులు చెయ్యడం  
Kyril is naughty on the road

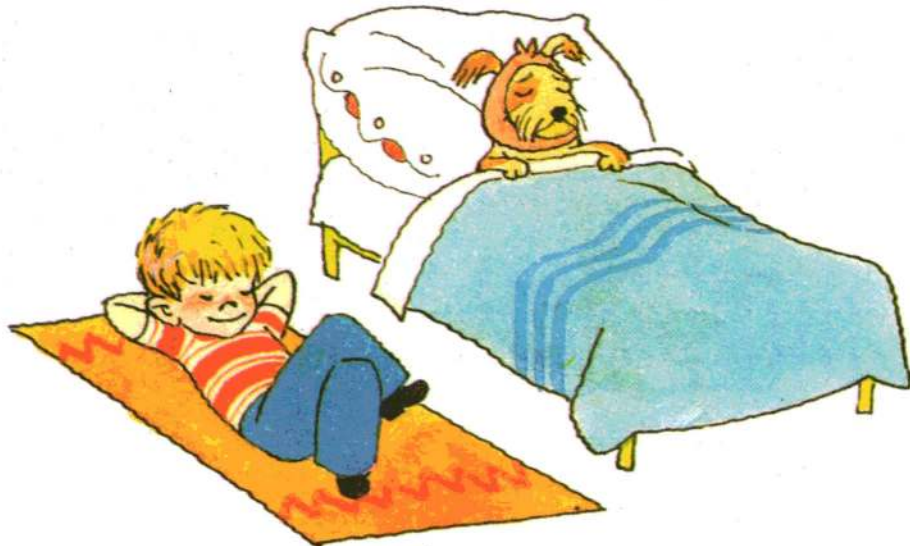




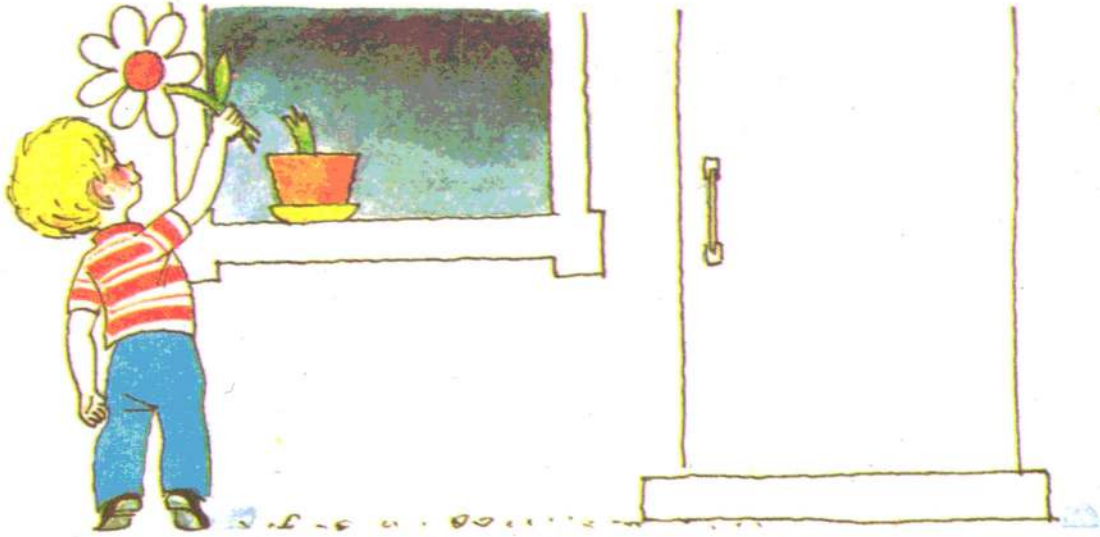
తండ్రి నేర్పు  
Father's idea



మంచి యజమాని  
A good master

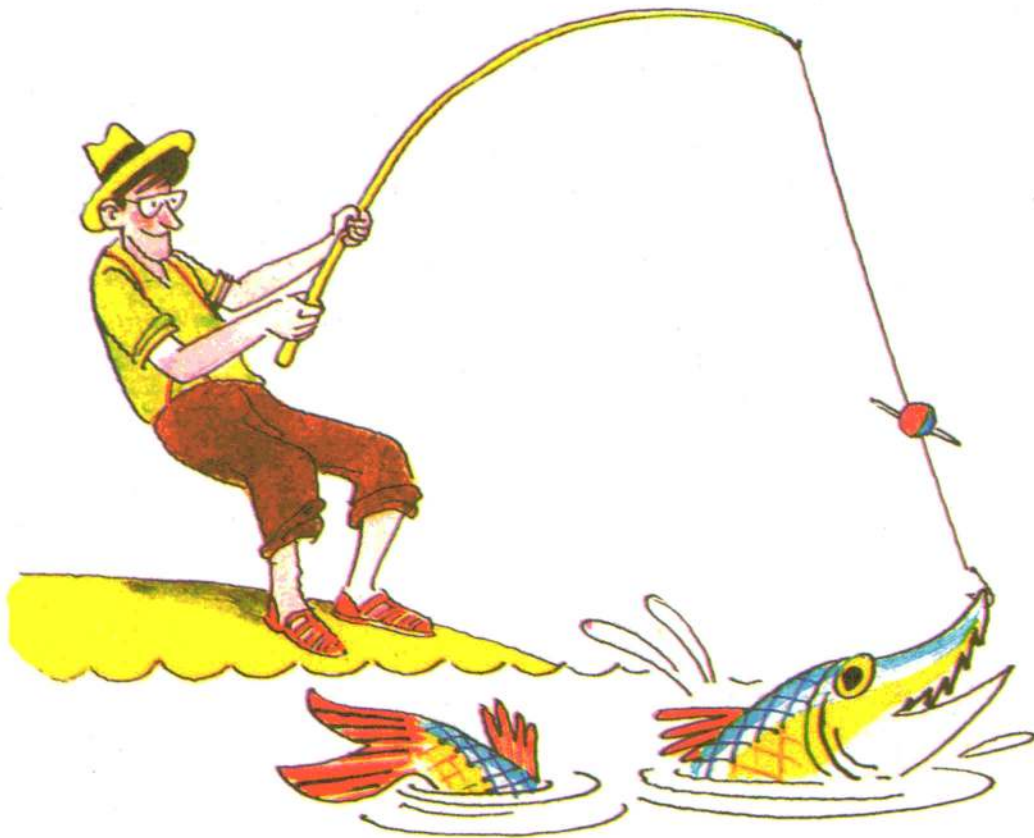




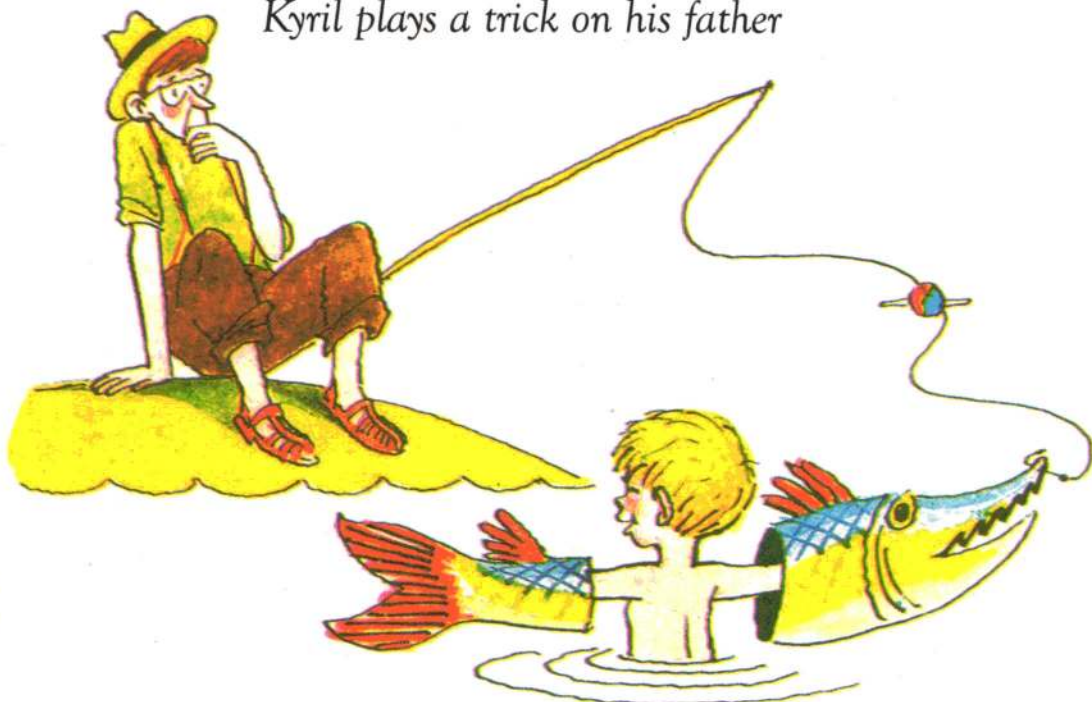


చెల్లెలి పుట్టిన రోజు  
Sister's Birthday





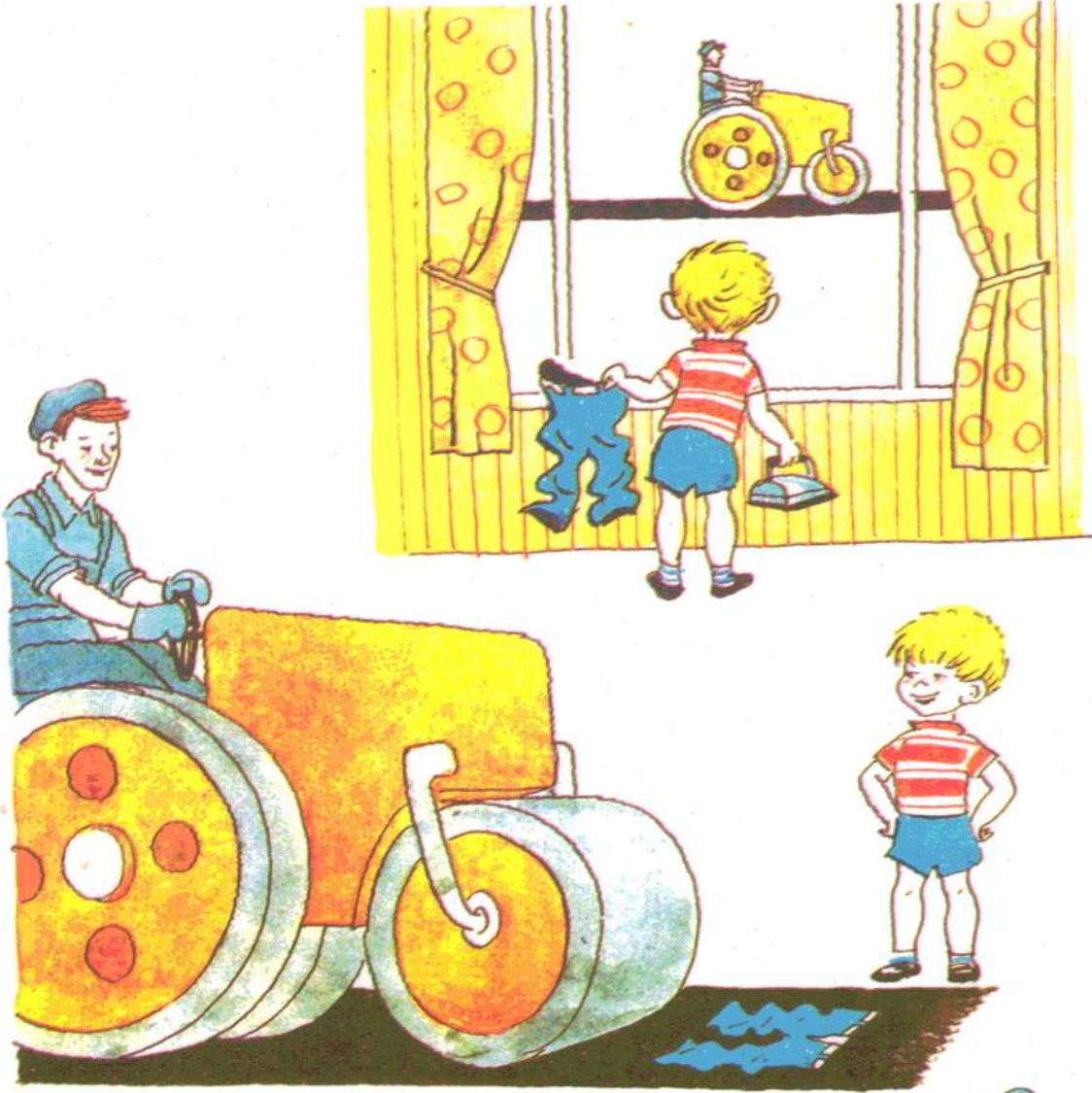
కిట్టా తండ్రిని ఆటపట్టించడం  
Kyril plays a trick on his father



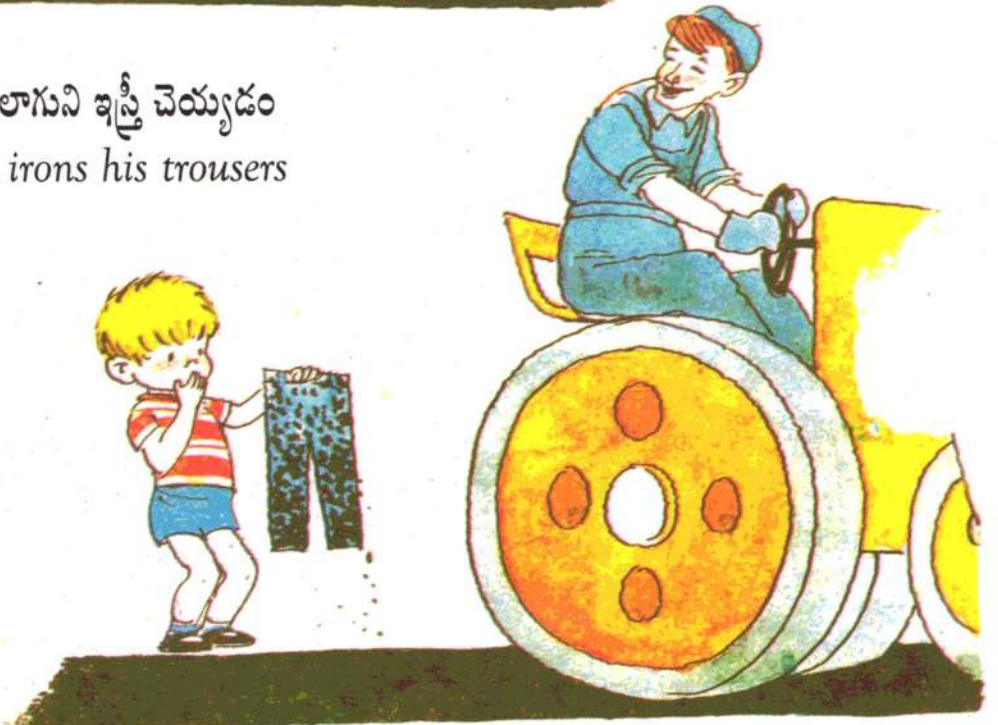
కిట్టూ ఫర్ చెట్టుని కాపాడటం  
Kyril saves a fir tree

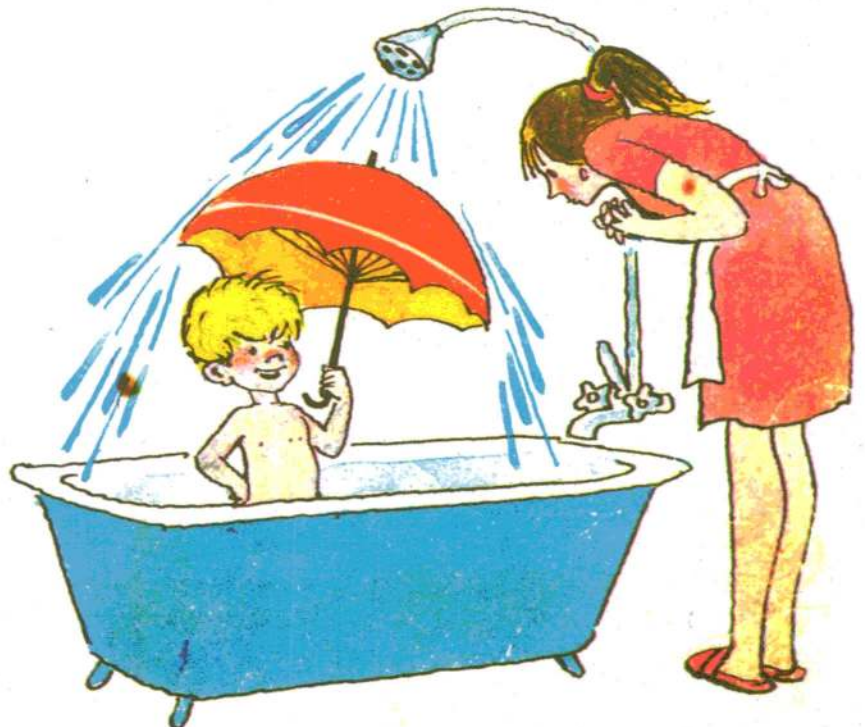
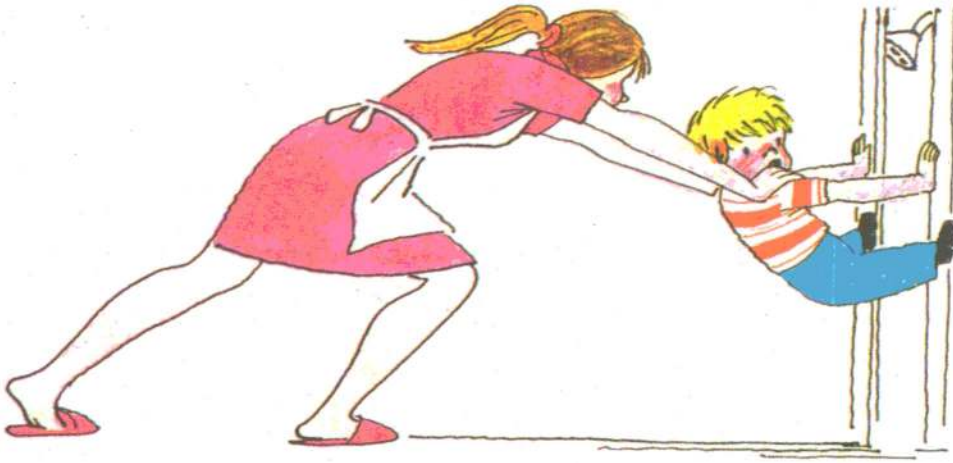






ಕಿಟ್ಟಾ ಲಾಗುನಿ ಇಸ್ತೆ ವೆಯ್ಯಡಂ  
Kyril irons his trousers

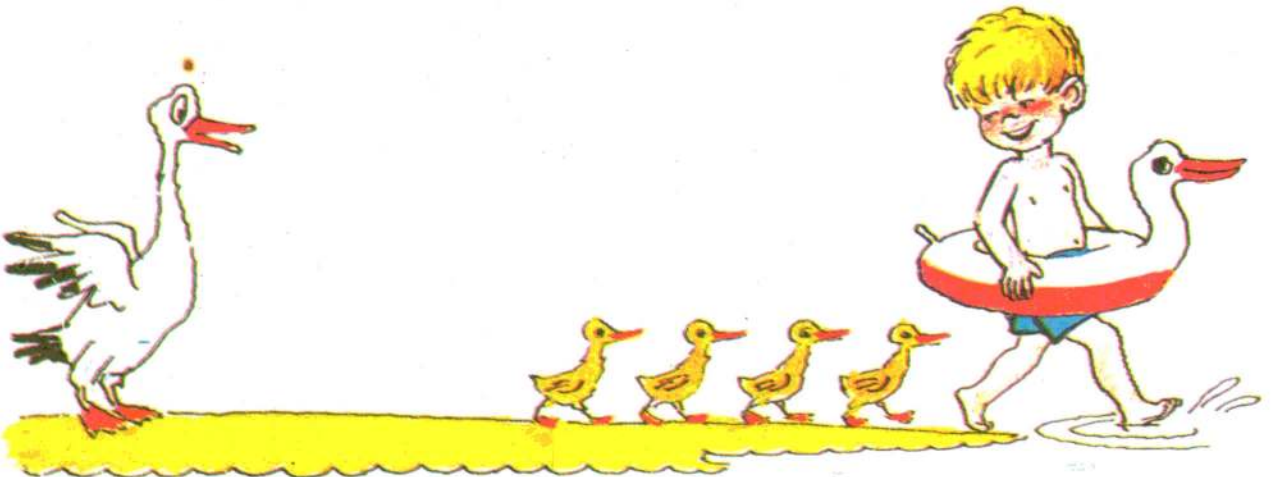
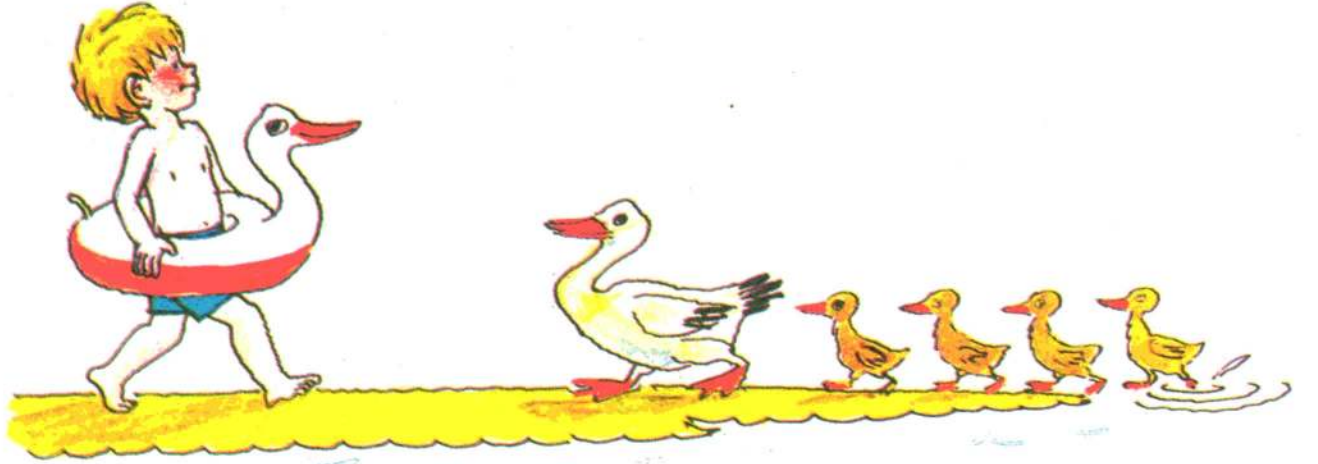




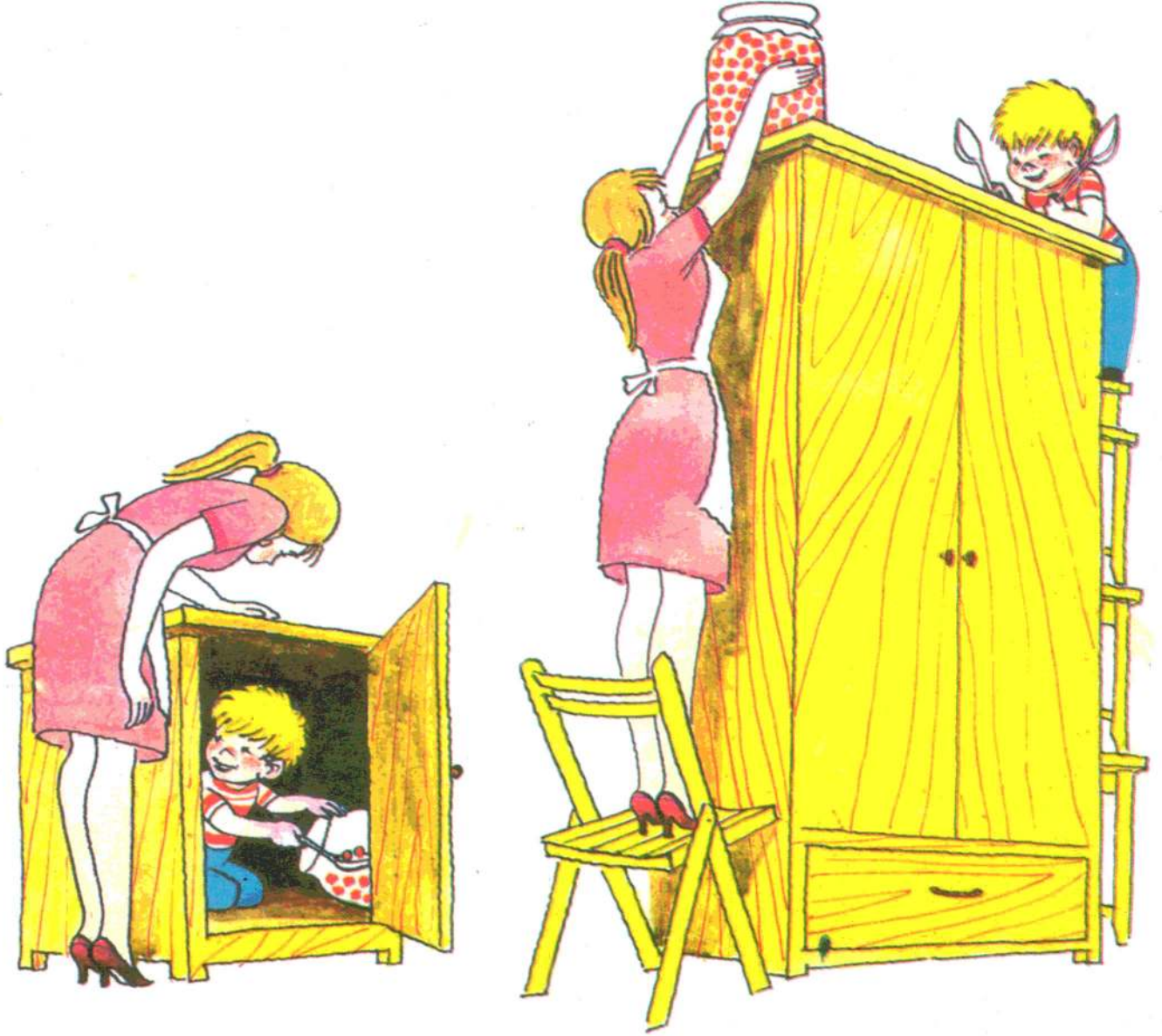
మొండి కొడుకు  
A stubborn son



బాతుపిల్లలు పొరపాటుపడటం  
The ducklings are mistaken



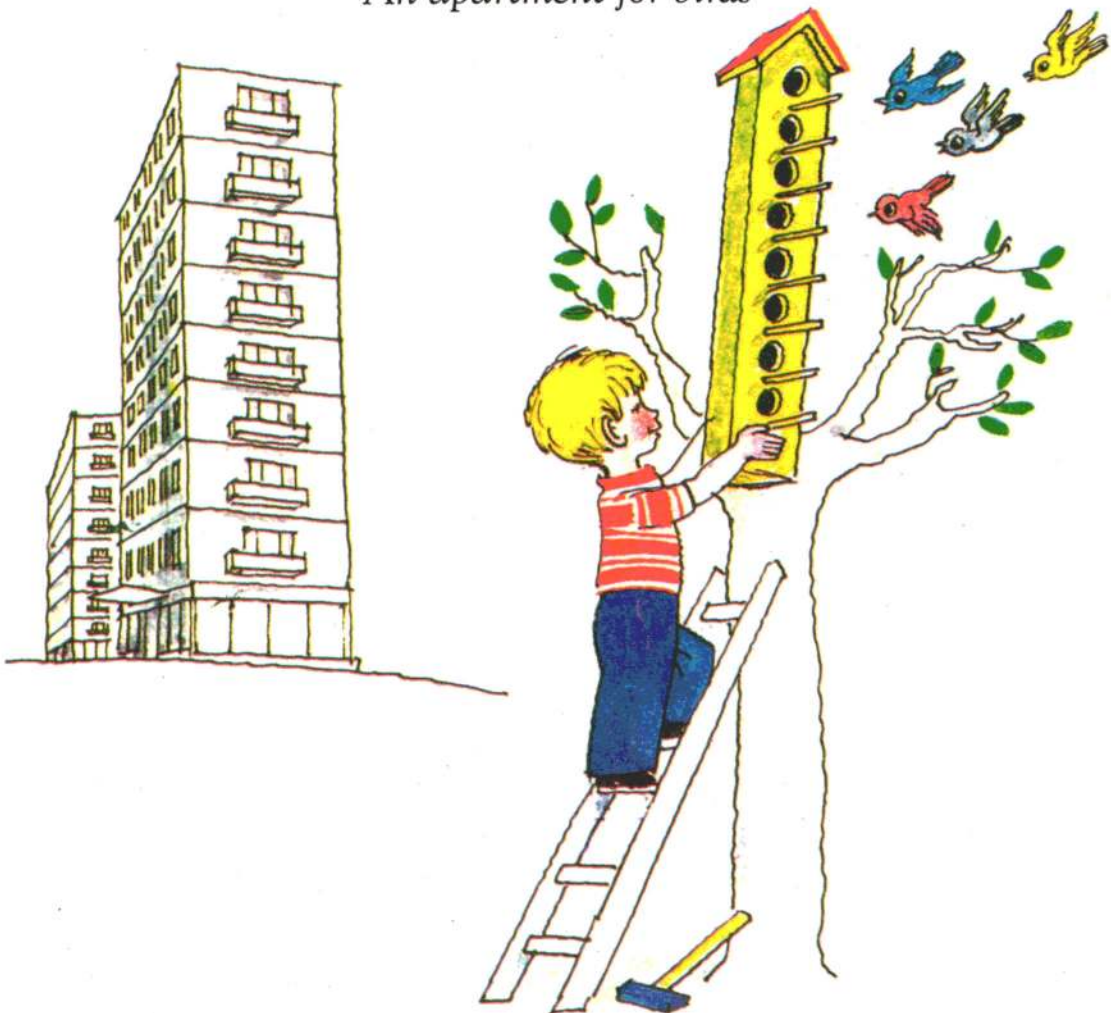




ఎవరు ఎవర్ని బోల్తా కొట్టించారు  
Who has the upper hand

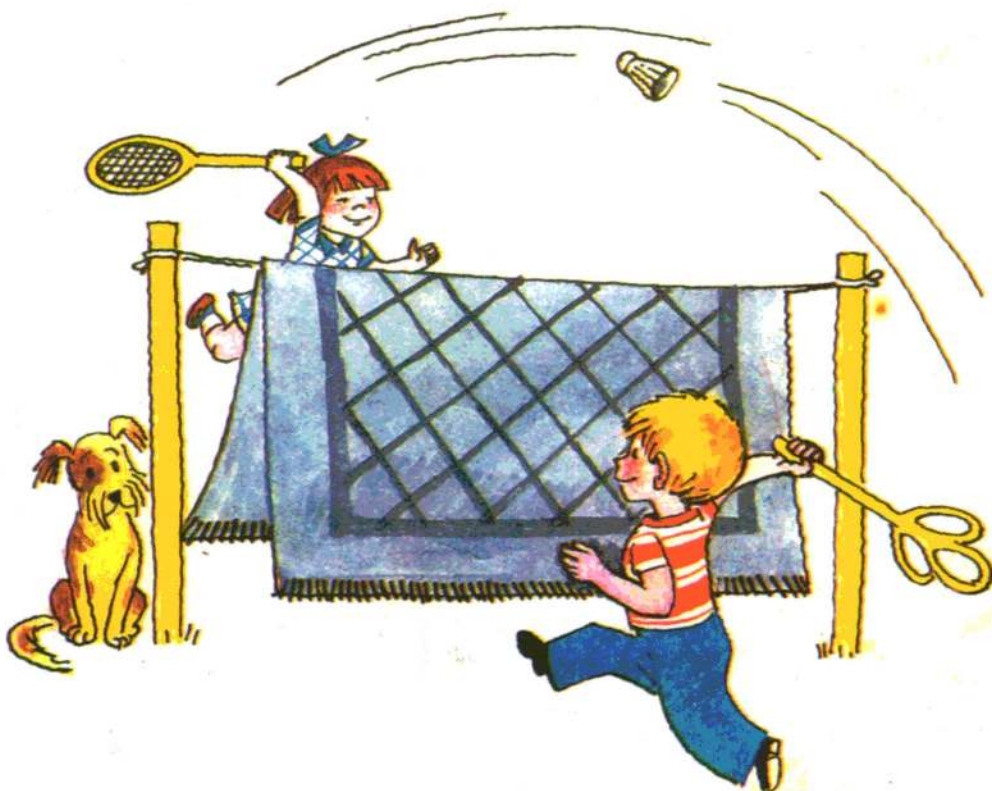
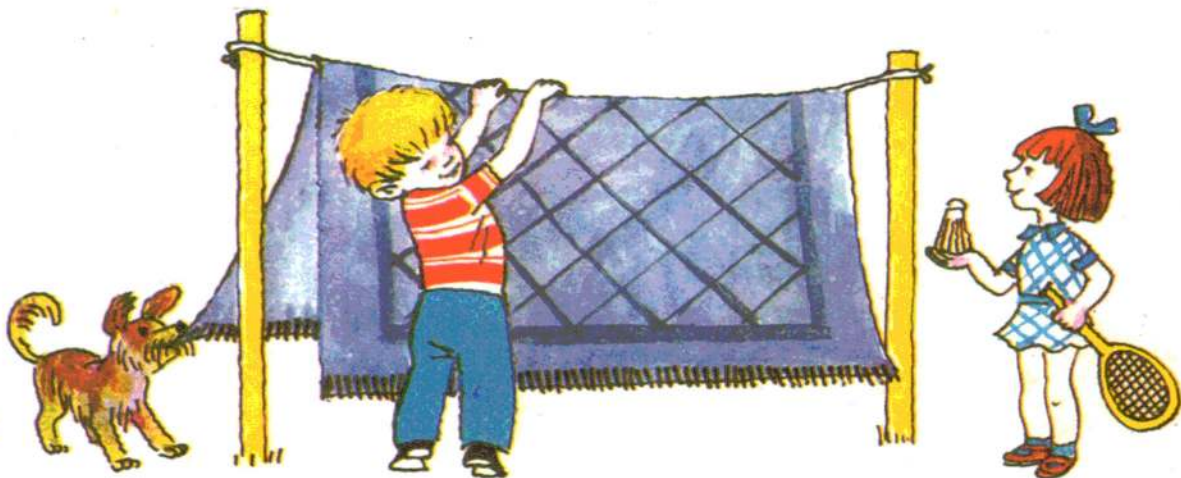
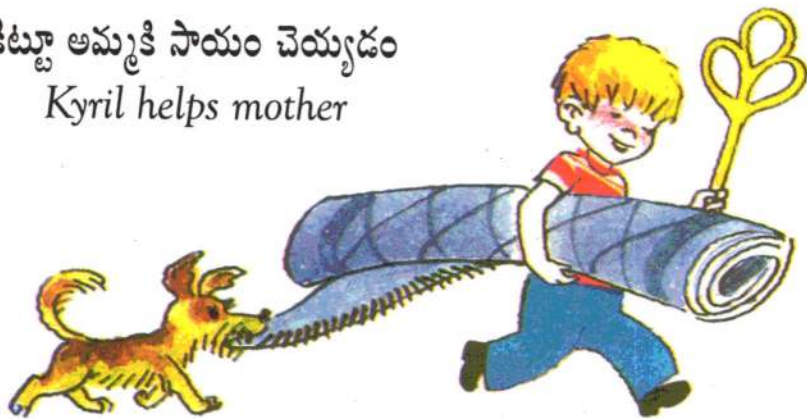


పిట్టలకీ ఒక అపార్ట్‌మెంటు  
An apartment for birds



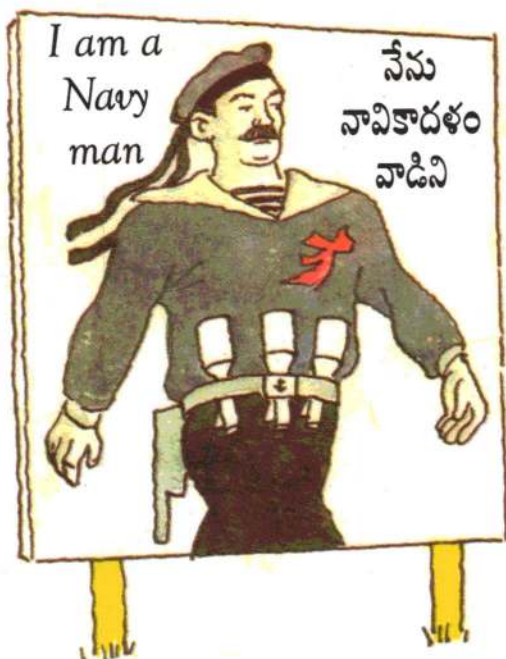
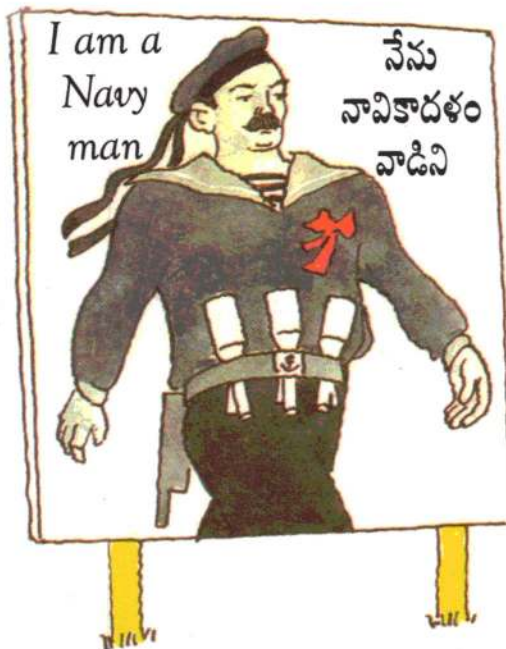


కిట్టా అమ్మకి సాయం చెయ్యడం  
Kyril helps mother





నేను నావికాదళం వాడిని  
I am a Navy man







మంచి పుస్తకం